

**IKASTETXEETAN EDO AZTERKETA OFIZIALETAN BALDINTZAZKO IZENA EMATEKO TXARTELA**
VOLANTE PARA LA INSCRIPCIÓN CONDICIONAL EN CENTROS DOCENTES O EN EXÁMENES OFICIALES**1. ESKATZAILEAREN DATUAK / DATOS DEL SOLICITANTE**

Abizenak / Apellidos: _____ Izena / Nombre: _____

Jaiotze-herrialdea / País de nacimiento: _____

Jaiotze-data / Fecha de nacimiento: _____ Nazionalitatea / Nacionalidad: _____

Nortasuna egiaztatzen duen agiriaren zenbakia / N° Documento que acredita la identidad: _____

Helbidea / Domicilio: _____ Herria / Localidad: _____

Kode Postala / Código Postal: _____ Probintzia / Provincia: _____

Telefonoak / Teléfonos: _____ E-mail: _____

2. ORDEZKARIAREN DATUAK (bakarrik ordezkartzaren bidez jarduten bada)
DATOS DEL REPRESENTANTE (sólo en el caso de que se actúe mediante representación)

Abizenak / Apellidos: _____ Izena / Nombre: _____

Nortasuna egiaztatzen duen agiriaren zenbakia / N° Documento que acredita la identidad: _____

Helbidea / Domicilio: _____ Herria / Localidad: _____

Kode Postala / Código Postal: _____ Probintzia / Provincia: _____

Telefonoak / Teléfonos: _____ E-mail: _____

3. BALDINTZAZKO IZEN-EMATEARI BURUZKO DATUAK / DATOS DE LA INSCRIPCIÓN CONDICIONAL

Txartel hau eragin hauetarako formalizatzen da _____ e(ta)ko ikasketak egiteko
ikastetxean _____ herrian.

Interesdunak adierazten du _____ (e)ko hezkuntza sisteman
egindako bere atzerriko ikasketak Espainiako _____ ei
dagozkien ikasketekin baliozkotzko/homologatzeko eskabidea aurkeztu duela eta txartela hau formalizatzen duela
zehaztu den baldintzazko izen-ematearen eraginetarako.

*El presente volante se formaliza a efectos de cursar los estudios de _____
en el centro educativo _____ de _____*

*El interesado declara que ha presentado solicitud de convalidación / homologación de sus estudios extranjeros
cursados en el sistema educativo de _____
por los correspondientes españoles de _____
y formaliza el presente volante a efectos de inscripción condicional.*

Lekua eta data / Lugar y fecha

Sinadura / Firma



JARRAIBIDEAK / INSTRUCCIONES

- Ikastetxeetan baldintzazko izena emateko txartela eskatzaileak **ikastetxeetan baldintzazko izena ematea formalizazeko eta ikasketak jarraitzeko derrigorrez aurkeztu behar izango duen agiria da**, homologatzeko prozedura garatzen den bitartean.
- Txartela honek **ez du baliorik izango homologatzeko/baliozkotzeko eskabidea aurkeztu den Erregistro-unitatearen zigorik gabe**.
- Erregistro-unitateak txartela sinatu eta eskatzaileari eman diezaion, **eskatzaileak inprimakiaren 3. atala derrigorrez bete behar du ("baldintzazko izen-emateko datuak)**, izena ematea nahi den ikasketak eta ikastetxea edo azterketa akademiko ofizialak adieraziz.
- Agiri hau, Erregistro-unitateak sinatu eta gero, homologatzeko/baliozkotzeko eskabidea aurkeztu izanaren egiaztatzeko txarteltzat hartuko da eta, indarraldian dagoen epe barruan, **aipatutako izen-ematea** ahalbidetako du homologazioa edo baliozkotzea emana izan baliteke bezalako baldintza berdinetan.
- **Txartelaren bi ale bete behar izango dira**. Eskabidea aurkezten den Erregistro-unitateak eskatzaileari ale bat emango dio eta bestea eskabideari erantsiko dio.
- **Txartelaren formalizazioa eskatzailearen beraren erantzukizun pean egingo da eta ez du espedientearen azken ebazpena aurretik epaituko**. Ebazpen hau interesdunak eskatutako baldintzetan lortzen ez bada, txartel hau erabiltzearen ondorioz egindako azterketen emaitzak edo izen-ematea baliorik gabe geratuko dira.
- Txartelaren **gehienezko indarraldiaren epeak** hauek dira:
 - a) Baldintzazko izen-ematerako, sei hilabete Erregistro-unitateak sinatu zuen egunetik aurrera hasita.
 - b) Baldintzazko **izen-ematea egin eta gero, txartela izen-emate hau egin den ikasturtearen zehar bakarrik indarrean egongo da azken ebaluaketaren akta sinatuko den dataren arte**. Egun honetan eskatzaileak dagokion **HOMOLOGAZIO EDO BALIOZKOTZE EGIAZTAGIRIA** eduki behar du egindako ikasketek administrazio-eraginak izan dezaket.
- *El volante para la inscripción condicional en centros docentes es un **documento obligatorio que deberá aportar el solicitante a los efectos de formalizar la inscripción condicional en los centros educativos y poder continuar sus estudios, mientras se desarrolla el procedimiento de homologación.***
- *El presente volante **carecerá de validez sin el sello de la Unidad de Registro** donde se haya presentado la solicitud de homologación / convalidación.*
- *Para que el volante pueda ser sellado por la Unidad de Registro y entregado al solicitante, éste **deberá cumplimentar necesariamente el apartado 3 del modelo ("datos de la inscripción condicional")**, indicando los estudios y centro educativo o exámenes académicos oficiales en los que se pretende la inscripción.*
- *Este documento, una vez sellado por la Unidad de Registro, tendrá el carácter de volante acreditativo de que la solicitud de homologación / convalidación ha sido presentada y, dentro del plazo de vigencia del mismo, **permitirá la mencionada inscripción** en los mismos términos que si la homologación o convalidación hubiese sido concedida, aunque **con carácter condicional y por el plazo fijado.***
- *El volante **deberá cumplimentarse por duplicado**. La Unidad de Registro donde se presente la solicitud entregará un ejemplar al solicitante y unirá el otro a la solicitud.*
- *La formalización del volante se realizará **bajo la personal responsabilidad del solicitante y no prejuzgará la resolución final del expediente**. En el supuesto de que dicha resolución no se produjera en los términos solicitados por el interesado, quedarán sin efecto los resultados de los exámenes realizados o de la inscripción producida como consecuencia de la utilización del mismo.*
- *Los **plazos máximos de vigencia** del volante son los siguientes:*
 - a) *Para la inscripción condicional, seis meses contados a partir de la fecha en que fue sellado por la Unidad de Registro.*
 - b) *Una vez realizada la inscripción condicional, el volante **mantendrá su vigencia únicamente durante el curso académico en el que se haya realizado dicha inscripción, hasta la fecha de la firma del acta de la evaluación final, momento en el que el solicitante debe estar en posesión de la correspondiente CREDENCIAL DE HOMOLOGACIÓN O CONVALIDACIÓN** para que los estudios realizados tengan efectos administrativos*